

# ◀♂♂◀ ◀◀▶▶▶▶▶

ՌՈՒԲԵՆ ՎԱԼԵՐԻԵՎ  
ՌՈՒԲԵՆ ՎԱԼԵՐԻԵՎ



# ΔΙΑΛ ΔΙΑΛΟΓΟΣ



Published by Inhabit Media Inc.  
[www.inhabitmedia.com](http://www.inhabitmedia.com)

Inhabit Media Inc. (Iqaluit) P.O. Box 11125, Iqaluit, Nunavut, X0A 1H0  
(Toronto) 191 Eglinton Avenue East, Suite 310, Toronto, Ontario, M4P 1K1

Design and layout copyright © 2018 Inhabit Media Inc.  
Text copyright © 2019 Nadia Sammurtok  
Illustrations by Lenny Lishchenko copyright © 2019 Inhabit Media Inc.

Editors: Neil Christopher, Kelly Ward  
Art director: Danny Christopher

All rights reserved. The use of any part of this publication reproduced, transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, or stored in a retrievable system, without written consent of the publisher, is an infringement of copyright law.

This project was made possible in part by the Government of Canada.

Ce projet a été rendu possible en partie grâce au gouvernement du Canada.

We acknowledge the support of the Canada Council for the Arts for our publishing program.

Printed in Canada

 Canada Council for the Arts  Conseil des Arts du Canada



Qikiqatani Inuit Association

# ▷ideal

# ▷nº1σ

በበኩስናርና ዲጂል ካተማናርና  
በበኩስነናርና ምግባር







◀ԺԱԼ ◀ԼԴՈ՞ՍԾ, ՁՎՇՎ՞Ն. ▶ԼԴՈՐ ՚  
ՅՇԼԾ ▷ԸՑԴՐՎԼՇ՞Ն. ՚ՊՃԱՐԼԿ ՁՎՇՎՈՒՇԿ՞Ն  
◀ԺԱԼ ◀ԼԴՈ՞ՍԾ.







◀ԺՈԼ ◀ԼԴՈ՞ՍԾ, ◀ԸԿ՞Չ ՞ՐԿՇԱ.   
ԸՆԻ՞Ն ՎԼՇ ՎՀ Վ ՞ՐԾԱ ԸՆՎԵՇԱ.   
ԸՎԱՌՆՎԵՆ ◀ԺՈԼ ◀ԼԴՈ՞ՍԾ ՞ՊԱՏՐԼՎ.

◀ခုခံလ ◀လှေ့ပုံစံ၊ ၅၈၉၄။

◀စုန်များ<sup>၁</sup> ပုံတဲ့ ပြောရှိနေ ၂၀၁၇ ခုနှစ်။

◀ခုခံလ ◀လှေ့ပုံစံ ၃၁၃၄၄၅၆<sup>၂</sup>  
၏ပါလောက်ခွင့်ပါ၏။













[www.inhabitmedia.com](http://www.inhabitmedia.com)

